

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

Nou abonament

la

„Tribuna“

Se începe cu 1 Iulie st. v. a. e.

Prețurile abonamentelor se pot vedea la capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lemnire
atât în Monarchie cât și în România prin
mandate postale (*Posta utalvány — Post-
Anweisung*)Se recomandă abonarea timpurie
pentru regulată expediție a foii.Domnii abonenți sunt rugați a ne
comunica eventual pe lângă localitatea,
unde se află, și **posta ultimă**; ear
domnii abonați vechi spre ușorare pot lipi
pe mandatul postal **adresa tipărită**
dela fășile, în cari li-s-au trimis diarul
până acum.

Administrația „Tribunei”.

Sibiu, 30 Iunie st. v.

Alegările au trecut și Românul are
tot dreptul să se întrebe, după atâtă ceartă
și atâtă gălăgie, ce treabă am făcut noi.Treaba e puțină, pentru că nu eram
de loc pregătiți pentru alegeri.Cu toate aceste, dacă ne dăm seamă
de puterea cu care aveam să ne luptăm,
putem să fim foarte mulțumiți de cele ce
am scos la capăt.Scim cu toții, cât de mult s'a opintit
guvernul spre a ne face să luăm și în
Ardeal parte la alegeri: opintirile lui au
rămas zadarnice. Abia într-un cerc, la
Năsăud, era vorba ca Români să-si pună
un candidat: presiunea opiniei publice
române a fost însă atât de hotărîtoare,
încât nu s'au găsit alegători români, care
să fi îndrăsnit a susțină această candi-
datură.În alte părți ale Ardealului abia foarte
puțini Români au luat parte la alegeri, ca
să voteze pentru candidații guvernamentalii,
ear acestia își vor aduce toată viața lor
a minte de ceea ce au făcut, căci au fost
huiduiți și sănă disprețuiți pentru fapta lor.Ori-și-cine în timpul alegătorilor trecute
s'a putut încredința, că noi Români din
Ardeal suntem de același gând și de
aceeași voință, și că sănă foarte puțini
între noi oameni slabii de ânger. Nu ne
lipsesc decât organizația, pentru că să
fim în țara noastră o putere, care străbate
prin ea însăși.Și fiind vorba de ceea ce am făcut
noi în alegători, nu trebuie să scăpăm din
vedere, că Sașii au ales nouă deputați cu
program național. Le-am dovedit, sănă
acum că-i va ani, Sașilor dela Brașov, că
unindu-ne cu guvernul și cu Maghiarii,
putem să le facem mari neajunsuri. Nică
acum n'ar fi scos ei nouă deputați cu pro-
gram național, dacă noi nu i-am fi spri-
ginit.În țara Ungurească singuri alegători
dela Baia-de-Criș au isbutit să scoată un
deputat cu program național. În comitatul

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.Redactiunea și Administrația:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscrise nu se înapoiază.

Aradului însă guvernul a trebuit să susțină
lupte crâncene și a pierdut trei cercuri;
în orașul Arad a trebuit să se facă o nouă
alegere, ear cei doi deputați români, care
s'au ales în acest comitat, n'au îndrăsnit
a se însăși înaintea alegătorilor cu pro-
gramul din Budapesta, ci s'au declarat
aderenți ai programului din Sibiu, sciind,
că numai astfel vor fi aleși. Ce-i drept
noi ne sfîm a-i considera pe d-nii Gurban
și Beleș ca deputați naționali: ei s'au
compromis, prin poziția echivocă, ce-au
luat în alegători, suntem însă convinsă,
că vor nisui să-si câștige prin atitudinea
lor în dietă buna reputație, pe care au
perdut-o în alegători.

În Bihor s'au ales doi deputați ro-
mâni. Unul dintre acestia, dl Alexandru
Roman, are o poziție cam gingășă.
E profesor la universitatea din Budapesta,
n'a aderat însă la programul din Budapesta,
ci la cel din Sibiu. E cu toate acestea socotit guvernamental;
n'a fost însă ales decât pentru că e socotit
național, pentru că a luat parte la confe-
rența din Sibiu.

Al doilea, dl Végseő, e guvernamental,
ba i se pune chiar și românitatea la
îndoială. A fost însă ales față cu dl I.
Vulcan, care a candidat tot cu program
guvernamental, și lucrul de însemnătate
nu este alegerea d-lui Végseő, ci căderea
d-lui Vulcan. Căci nu-i ședea de loc bine
redactorului „Familiei” să se declare gu-
vernamental.

În Selagiu și-a pus candidatura dl G.
Popa din Băsesci, unul dintre cei mai
distinși oameni politici ai nostri. El a
cădut, însă chiar și această cădere e un
succes. Căci guvernul a trebuit să calce
legi și să iee cele mai neieritate măsuri
spre a-l face să cădă, și alegătorii a dove-
dit, că e puternic curentul național în Să-
lagiu și mare popularitatea d-lui Popa.

În Maramureș s'au ales doi deputați
români, unul guvernamental, dl Cziplea,
și altul aderent al opoziției moderate.

Luptele grele au fost însă în Bănat,
unde guvernamentalii români se credeau
stăpâni. Nu s'au ales cu toate aceste
cătări dintr-o candidație lor, dl Szerb și
dl Gall, în nicio cercu, unde sunți mulți
alegători neromâni și unde aleșii se bucură
chiar și între Români de simpatii perso-
nale, de care, ca oameni privați, sunți și
vrednici. Încrederea ce li s'a dat nu pri-
vesce dar pe oamenii politici. Au fost
Români, care i-au votat, cu toate că sunți
guvernamentalii.

A cădut însă dl Simonescu, pentru că
să se scie, că respins e din mijlocul Ro-
mânilor cel ce părăsesce steagul.

Un succes strălucit a fost pentru noi
căderea aceasta, pe când în alt cerc gu-
vernul a trebuit să calce legea, ca să scoată
pe fratele ministrului Tisza față cu dl Bre-
diceanu.

Făcându-ne dar socoteala alegătorilor,
găsim în Ardeal pasivitate susținută cu
mai multă consecuență decât ori-și când

în trecut, ear în cele-lalte părți trei de-
putați cu program național, general
T. Doda, dl V. Babeș și dl P. Truță,
trei deputați cu poziție neprecisată,
tot aderenți ai programului național, precum
înși pretind, însă guvernamentalii, dl Gur-
ban, dl Beleș și dl Roman, un deputat
opozitional, dl Mihály, doi aderenți ai programului din Budapesta, dl Gall și dl Szerb și doi gu-
vernamentalii, care nu aderă la pro-
gramul din Budapesta, dl Végseő și dl
Cziplea, care va să dică un-spre-dece oameni
în cinci feluri.

Pentru treabă aceasta au făcut cei cu
conferența din Budapesta atâtă gălăgie.

Doi deputați, numai doi au putut să
scoată, ear acestia sunți oameni, care în
toate împregiurările pot să fie aleși. Atât
de dibaci sunți acești oameni politici, atât
de fin au sciat să-si alcătuiască programul,
încât s'au stricat cu Români, încât li-e
rușine oamenilor să-i susțină, dar în ace-
lași timp n'au câștigat nici sprințul gu-
vernului, care a susținut pe dl Végseő
față cu dl Vulcan, pe dl Cziplea față cu
dl Jurca și în genere a pus candidați
de ai sei față cu candidații lor.

Ne-au zăpăcit marii politici dela Budapesta;
atât au putut face, mai mult nu.
Si chiar nici atât n'ar fi putut face, dacă
rîndurile noastre ar fi fost destul de strînse.

Noi Români din țările supuse co-
roanei sfintului Stefan avem o organiza-
ție firească foarte puternică, întemeiată
pe relaționile de înrudire directă între po-
por și clasele culte. Ceea ce ne lipsesc
e numai unitatea conducerei. Astfel Ară-
danilor li s'a făcut o mare nedreptate,
când au fost grăbiți de rău pentru zăpă-
ceala, în care au cădut în ajunul alegă-
torilor: au luat-o unii la dreapta și alții la
stânga, pentru că nu se scia din vreme,
în ceea ce trebuie să o luăm cu toții. Si
tot astfel pretutindenea noi ne-am fi ma-
nifestat în alegători cu multă putere, dacă
pe lângă organizația noastră firească
am mai fi avut și conducere unitară.

Aceasta o simt astăzi toți Români, si de aceea nu ne îndoim cătuși de puțin,
că unitatea conducerei se va stabili cât
mai curând.

Deocamdată însă un lucru e pus mai
presus de ori-și-ce îndoială: că puțini
deputați români intrați în dietă, mai ales
despărțiti cum sunți, nu vor pute să ne
facă vr'un serviciu însămnat.

Astfel încă timp de căță-va ani noi
rămânenem scosi din viața publică, puțini
în dietă, nesocotiti în comitate și apăsați
prin comune.

Ce facem noi în timpul acesta?

Stăm cu mâinile încrucișate și privim
bosumflați și așteptăm?

Am fi vrednici de o soarte mai rea
că decât aceea, pe care o avem, dacă
ne-am mărginiri la aceste.

Trebue să ne organizăm munca na-
țională și să mergem harnici înainte pe

terenele ce ne stau deschise, înainte de
toate în viața noastră economică.

Suntem săraci, — aceasta o dicem
în toate dilele.

Nu-i adevărat.

Nu e sărac poporul, care poate să plă-
tiască milioane și ear milioane drept contribu-
tiune pe fiesce-care an.

Avem pămîntul sub picioarele noastre,
și avem sute și ear sute de mii de brațe
la îndemâna: aceasta e bogăția ascunsă,
comoara nesecată.

Ne rezervăm a arăta, cum această
bogăție s'ar putea scoate la iveală, cum
s'ar putea face, ca, deși săraci fiesce-care
îndeosebi, cu toții împreună să simă boala.

Revistă politică.

Sibiu, 30 Iunie st. v.

În dieta croată s'a început discu-
tiunea asupra proiectului de lege privitor
la suspendarea inamovibilităței judecătorilor.
Opoziția este hotărîte să lupte din
resuperti contra acestui proiect. Ce-i drept
încă de mult s'au ridicat plângeri contra
judecătorilor croați, dar măsura ce se pro-
pone este departe de a îndrepta starea
lucrurilor. Mulți nu văd în acest proiect
decât tendență guvernului de a sdobi ori
ce independentă din partea judecătorilor.
Încătă privesc mersul discuției în dietă,
Starcevicii și cu această ocazie au
excelat prin limbajul violent. Astfel dep.
Pisacici între altele dice: „Nici până acum
n'am recunoscut pe banul, dar acum, după
ce a prezentat un asemenea proiect venit
dela funcționarul maghiar? Nimic altceva,
decât ca să se numească judecători numai
maghiari și maghiaroni“. Oratorul protestă
contra acestei înjosiri a judecătorilor
croați, făcând din ei nisice corteșii maghiari.
Președintele, după discursul lui Pisacici,
declară discuția generală de închisă
și prin aceasta provoacă un sgomot asur-
ditor. Mulți cer continuarea discuției; din
dreapta se respunde: „Ați avut ocazie
să vorbiți și ați vorbit.“ Cusevici amenință
cu pumnul către stânga. Starcevici se ri-
dică, strigând: „Pe cine amenință.“ Cuse-
vici: „Pe voi oamenii de scandal.“ Star-
cevici urcându-se pe bancă: „Vino încoace
miserabile.“ Cusevici: „Ce vrei?“ Starce-
vici: Vei vedea tu, om laș ce ești.“ Pi-
sacici: „Trebue sădrobit capul miselului.“
Președintele din cauza acestui tumult, se
vede nevoit să suspende sedința. La re-
deschidere învăță opoziția să se poarte
cuvintos, căci altfel va trebui să se excludă
opozitia din parlament. — Starcevici:
„Poftiți, noi încă vom să scăpăm de o
societate așa de cinstită.“ Si în astfel de
dialoguri și în sgomotul cel mai mare s'a
petrecut întreaga sedință.

Alegătorile pentru **diete** provin-
ciale din Austria au dat rezultate fa-
vorabile pentru guvern. Nemii liberali
au pierdut în mare măsură influența lor
de odinioară. Mai rău au fost bătuți la
alegeri în Bucovina, unde aproape toți
deputații aleși sunți guvernamentalii și în
mare parte Români. Aceste rezultate sunt
o dovadă că poliția guvernului Taaffe nu
numai că nu s'a slăbit, ci mai vîrstos s'a
întărit. Din rezultatul alegătorilor pentru
dietele provinciale se poate trage conclu-
siunea, cum are să fie și rezultatul ale-
gerilor pentru senatul imperial.

Dela conferență din Londra nu se anunță încă nici un rezultat pozitiv. Tot ce se scie este că s'au ridicat o mulțime de dificultăți atât financiare cât și politice. Cele financiare vin, după cum am mai spus, cu deosebire din partea Franției, care nu voiesce să se reducă cametele dela datorile statului egiptean. Cele politice vin din partea Rusiei, care voiesce ca comisiunea internațională ce se va înființa, să aibă nu numai controlul financiar în Egipt, ci și controlul politic, și ca în această comisiune să fie și ea reprezentată ca putere direct interesantă la toate afacerile, care privesc Orientul. Cu toate acestea, după cum se serie corespondenței „Pol. Corr.“, este foarte probabil, că puterile în fine vor ajunge la o înțelegere.

Alegerile pentru senatul belgian s'au terminat. Rezultatul, după cum era de prevăzut, este favorabil nouilui guvern. Contingentul cel mai mare al senatorilor guvernamentalii l-au dat cuceririle electorale din provincie. În capitală se va face balotajul, deoarece nici unul dintre candidați n'a întrunit majoritatea absolută. Aceasta este singura măngâiere, care le-a mai rămas liberalilor. De altminterile rezultatul balotajului nici într'un cas nu va mai pute să schimbe situația parlamentară în favorul liberalilor. Majoritatea clericală este pe deplin asigurată; pentru liberali însă, în cas când balotajul le va fi favorabil, rămâne succesul moral de a fi isbutit la alegeri în capitala țărei.

Corespondență particulară a „Tribunei“.

Covasna, la 9 Iulie 1884.

Tinând la dicala latină: „varietas delectat“ și credând astfel că vor interesa și unele comunări din părțile acestea pre publicul cetitor, voi a scrie următoarele șururi:

Comuna Covasna, odinioară una dintre cele mai cercetate între băile Transilvaniei, astăzi se află în decadență. Causa nu poate fi culaitatea apelor minerale de aci, căci aceste după părerea mea pot suporta concurență cu toate celelalte ape minerale din Transilvania; ci cauza cea adevărată e a se căuta în giurăstarea, că elementul maghiar precum penitor, preocupat și pre aci de fel și fel de tendințe, prea puțin se interesează de comorile, cu cari a înzestrat natura comuna aceasta spre a le exploata în mod rațional și spre a trage folosale posibile din ele.

Comuna Covasna situată la poalele vestice ale Carpaților nord-osticî într'o vale plăcută, ce se revarsă în șesul nord-estic al Treiscaunelor, îndepărtață abia 6 ore dela orașul Brașov și tot atâtă dela gara din Feldioara, — comuna aceasta are 3 soiuri de ape minerale. Imediat sub poalele munților și într'o depărtare de o ju-

mătate de oară din comună, se află așa numita fântână „Horgasz“, un isvor de apă minerală acră, carea seamănă mult celei din Előpatak, se întrebunțează numai spre beut, e foarte plăcută și produce aceleși efecte ca apa din Valea — Előpatak. Temperatura isvorului acestuia este după Fr. Folberth de 15 gr. Cels.

În partea din sus a Covasnei, numită Vajnalvala, toate fântânile nu conțin alta decât apă minerală feroasă, carea se întrebunțează atât spre beut, cât și spre scaldă. Mai în fiecare curte se află câte o atare fântână, din care scoțindu-se apa se înălțăcesc cu petrii arse în foc și așa se întrebunțează ca baie caldă. Este apoi aci și o baie rece, un basin cu o temperatură de abia 14 gr. Cels. carele mult se întrebunțează de public.

În Covasna însăși — partea de jos a comunei — se află în mijlocul piaței renumitul „Pokolsár“ de mine „Nomolul diavolesc“ botezat. Un isvor negreșit de origine vulcanică, carele neîntrerupt cloctesce o apă sură de o temperatură abia de 9,5 gr. Cels. și evaporează nisec gasuri, care, îngrijite la moment, îmbătă și omoară pre om.

Baia aceasta din urmă se întrebunțează cu deosebire în contra răcelilor, pre cînd ceea din Vajnalvala, servind spre întărirea și învîrtoarea trupului, a fost, după cum se dice, clădită de un episcop din România și folosită și de marele nostru archiepiscop și metropolit Andrei, și alte célébrități ale noastre.

Astăzi puțini Români cercetează băile acestea. Fie din cauza că ele prestează prea puțin confort, fie pentru că la poalele ostice ale acelor munți în România s'au înființat băile dela „Slănic“ care după cum se dice ar fi întocmită după toate recerințele timpului nostru, foarte sfinte și cel puțin de aceeași valoare.

În ceea ce privește poporația dimprejur, ea este în majoritatea sa covîrșitoare de naționalitatea maghiară, — Secui. Români se află numai în comunele din și de sub munți. În Covasna însuși numărul familiilor române se urează la 200 și se află în creștere.

Români din Covasna precum ei cei din comunele învecinate sunt toți oieri. Giustării acesteia cuget eu, că e cu deosebire și i se aducă: că ei atât în portul căt în limba și în dialectele lor sunt și au rămas români curați. Toți vorbesc bine unguresc; cu toate acestea la prima privire îi cunoști și după port că sunt Români. Si pot dice că Români din părțile acestea, deși sunt mult mai isolati, ca de exemplu cei din Valea, Árpatak, Heghic etc. de confrații lor din Ardeal, — totuși cu mult mai puțin sunt expuși desnaționalizării și cu mult mai anevoie se vor desnaționaliza. —

Poate că de pericolul acesta din urmă îi aperă în mare parte și giustarea aceea, că stau în comerț continuu cu frații lor de prete Carpați, dela cari și au și însușit o mulțime de expresii alcătuite neîndinătate pre la noi. —

an și încă mai mult ani și ani de-a rîndul, dacă n'ar fi brațele Pădurenilor flămânți.

Simțind apropierea timpului de secere, pădurile se pun în mișcare, colibă cu colibă, sate cu sat se adună, văile pornesc întregi spre câmpia întinsă, și în câteva zile căt ține locul din Murăș pănă în părțile Orășii și pănă la isvoarele Crișurilor nu mai reămân prin sate decât moșnegii neputincioși, babele bătrâne și copiii nevrăstini: setea de viață îi ia și-i duce pe toți la sărbătoarea cea mare ce se ține în fiesce-care an odată pentru împărțirea pânei de toate dilele.

Acum stăpânirea oprișe această sărbare: se dăduse de scire și cu toba prin sat și în audul oamenilor adunați la biserică, precum că nimeni nu are voie să părăsească hotarul satului său, nici să primească de seceriș oameni din alte sate.

„Să vîd eu cine mă opresce pe mine a-mi stringe rodul muncii mele! — strigă Busuioc. — Curată nebunie! De unde ia stăpânirea puterea de a ne opri pe noi pe toți? La asta nu s'a gândit?! Într-o mână e — „Măi, omule, vreau să mor de foame? — ear în ceealătă — „Bagă de seamă, ca nu cumva să dai de holera!“ — Apoi tot mai bună e holera. Par că, dacă mi-a dat să mor de holera, stăpânirea o să steargă data mea de acolo, unde s'au aflând! Ti-e scris; ti-e scris: nu ti-e scris; nu ti-e scris, și sănătate bună.

Socoteala lui Busuioc era făcută: n'avea decât să puie caii la câteva căruțe, să plece la Păduri, ca să-i aducă oameni, și apoi ar fi vrut

meritul cel mai mare întru încunguriarea pericolului de desnaționalisare il au însă negreșit bravii nostri preoți și învățători din ținutul acesta, cari astfel au sciuat să se opue curențului domitor de maghiarisare, încât în nici una din comunele, în care se află Români, nu s'au putut înființa scoli comune; încă, precând mai în toate comunele locuite numai de săcui se află scoli comune, în comunele locuite în parte și de Români și chiar în filiale cele mai neinscrise se află scoli confesionale cu învățători cuafificați.

De cerul ca zelul acesta desvoltat de preoții și învățătorii din tractul protopopiatului Treiscaunelor vechi, să fie urmat și imitat de conducătorii și crescătorii poporului român din toate părțile spre salvarea neamului nostru.

Un oaspe.

Sinodul protopresbiteral al Sibiului. (Încheiere).

Învățăturile amăgitoare, vorbele nerușinante, cu cari se subsapă vașa și autoritatea bisericii și a conducătorilor ei — vă rog bine să mă înțelegăți — sunt vermele carele roade pe început la rădecina moralității și prin aceasta a vieții poporului nostru. Vrășmaș din lăuntru și vrășmaș din afară tăbăresc ca o ceată de lupi asupra turmei noastre spre a o răpi.

Fără a căuta la față oamenilor, fie ei în orice poziție înaltă sau de jos: datorința noastră este a apără turma, chiar cu primejdia vieții noastre. Când veți observa că slăbiciunile mele mă împedescă de a fi la locul cel dințău: faceți-mă atent, ca să-mi incordez toate puterile, căci voiesc ca totdeauna, între orice împregiurări, să fiu în fruntea luptătorilor, ținând sus și tare standardul luminei, în jurul căruia să vă grupați ca fi ai luminei.

Să nu ne descuragieze greutățile cele mari ce le vom întâmpina, năcasurile și primejdile ce vor veni asupra noastră, ci mai vîrtos să ne măriască rîvna spre faptele luminei. Căci audați ce ne dice acela, al cărui slugi suntem:

„În lume veți avea năcasă; ... de mău prigonit pe mine, și pe voi vă vor prigoni, căci nu este sluga mai mare decât domnul meu; dar nu vă temeti de cei ce ucid trupul, ear sufletul nu-l pot, căci ai vostru și perii capului sănătatea, ci îndrăniți: eu am biruit lumea“. (Ioan 15, 20, 16, 33. Mat. 10, 28, 30. Apocal. 3, 21.) Ear apocalipticul adaugă: „Pe cel ce biruesce, îl voi face sălăp în biserică D-deului meu și nu va fi mai mult afară, și voi sări peste el numele D-deului meu“. „Celuia ce biruesce îl voi da să sădă cu mine pe tronul meu, precum și eu am biruit și am sedut cu Tatăl meu pe tronul lui“. (Apocal 3, 12, 21.)

Încheiu fraților, cu cuvintele apostolului, care dice:

„Ear ce mai este frații mei: întăriți-vă întru Domnul și întru puterea tăriei lui. Îmbrăcați-vă întru toate armele lui D-deu, ca să puteți sta în potriva mășteșugărilor deavolului, că lupta noastră nu este în potriva trupului și a săngelui, ci în potriva căpetenilor și a domnilor și asupra stăpânilor întunecului acestuia; în potriva duchurilor răutății celei de sub cer. Pentru aceea: luăți toate armele lui D-deu, ca să puteți sta în potriva în diua cea rea, și toate îsprăvindele să stați. Stați drept aceea încingându-vă mijlocul vostru cu ade-

el să scie, carei acela, un om din Curtici, care ar îndrăznii să facă gură.

„Măi taică, eu șic să mă duc eu, — grăi Iorgovan, eară Iorgovan era fețorul tatânești.

Busuioc nu prea stătea de vorbă cu oamenii, și unul dintre oamenii, cu care mai ales nu stătea de vorbă, era fiul său Iorgovan.

Iorgovan era, ce-i drept, mai tinăr decât taică-său, însă tocmai fiind că era mai tinăr și fiind că il avea pe Busuioc Bogătoiu tată, învățător mai mult în viață lui și era oarecum mai cu minte: astă o simțea Iorgovan, ear Busuioc o scia și în fundul inimii lui se bucura de ceea ce scie.

Iorgovan umblase cinci ani de zile la scolile din Arad; era vorba să se facă „domn“, fiind că avea pe ce, și Busuioc visa năpăti întregi de domnia fețorului său, și nici n'avea de ce să nu viseze, fiind că fețorul său era bun școlar. Într-o bună dimineață se pomenește însă cu el a casă.

Taică, eu m'am gândit să mă dau și eu la plugărie, — și disese el atunci.

Busuioc s'a uitat lung la el, a mai stat pe gânduri, apoi la întrebă:

Care va să dică rămăși și tu plugar ca mine: de ce nu mi-ai spus-o tu astă mai înainte?

Pentru că-mi diceam, — a respuns Iorgovan, — dacă il întreb, sciu, că n'are să voiască; dacă fac, sciu, că are să-i pară bine odată, ear dacă aștept pănă ce s'au mai gândi și el, mă tem că o să-mi treacă pofta.

vărul, și îmbrăcându-vă cu plăsoa dreptă și încălțându-vă picioarele spre gătirea Evangeliu păcii. Peste toate lăudă paveza credință, cu care veți pute să stinge sâgețile diavolului cele aprinse. Și coiful măntuirii luă și sabia Duchului, care este cuvențul lui D-deu. Prin toată rugăciunea și cererea să vă rugă... și pentru mine, ca să-mi dea cuvențul săpre deschiderea gurii mănele cu drăsneala săpre a arăta taina Evangeliu“. (Efe. 6. 10—19).

C. Si acum fie-mi permis a mă adresa prin DD-Voastre, domnilor deputați, către numeroasa inteligență din acest tract.

Ca la toate popoarele și la poporul nostru inteligență este un factor principal al vieții sale cetățenești. În ea se arată forță morală și spirituală a poporului, ea e conducătoarea poporului și reprezentanta lui.

Si precum păstorul este pentru turmă, nu turma pentru păstor: tot astfel inteligență este pentru popor, nu popor pentru inteligență. De aci urmează că inteligență are anumite îndatoriri către popor, nu popor către inteligență.

Inteligența reprezintă cultura, lumina unui popor. În cultură și lumină este cuprinsă îndatorirea inteligenței peste tot, și a inteligenței române în special.

Domnilor! Cu cât careva dintre noi este mai inteligent, și cu cât are o poziție mai înaltă în societate, prin urmare cu cât privilegiul poporului sunt mai mult îndreptate spre dânsul, cu atât are el mai multe și mai grele îndatoriri față cu poporul.

Căci cu cât poziția în societate ne este mai înaltă, cu atât faptele și cuvintele noastre sunt mai normative pentru convingerile și faptele poporului.

De aceea, domnilor, fiind că puterea vitală a unui popor consistă în moralitatea lui, ear moralitatea se basează pe religiositate: cea mai de căpetenie îndatorire a DD-Voastre ca inteligență este: a sprinții cu cuvențul și cu fapta năștirii organelor bisericesci întru propagarea religiosității și moralității.

Cel mai mare vrășmaș al religiosității, al moralității, ordinei și disciplinei, și prin urmare nu numai al progresului nostru național-bisericesc, ci chiar al vieții noastre naționale, este semidecătismul. În contra acestui vierme neadormit, cea de rădecina pomului național-bisericesc, trebuie să lupte cu mai multă tărie organele bisericesc, preoții, și pelușă ei comitetele pe rochiale.

Lipsiți însă de ajutorul D-Voastre, prea puțin se poate seccera puțin succes! D-Voastre prin cuvențul D-Voastre însotit și sprințit și de faptele D-Voastre sunteți chemați a desavârșea pe perioada loială semidecăt, cari seduc poporul sămănând neghina discordiei și-l adapă cu veninul desconșaderării religiunii și a ministrilor ei.

Unde inteligență nu pune însă toată influența sa spre a susține autoritatea și prestigiul preotului, acolo să nu așteptăm mari succese. Cu atât mai trist însă când însăși inteligență, pentru neplăceri personale, subsapă autoritatea și vad acela, carele în prima linie este chiamat să susțină religiositatea, a întări moralitatea și a apostolul culturii adevărate. În atari casuri reprezentabile inteligență a dat mâna cu semidecăt sprea a sprinții anarchia, și glasul preotului prea ades este glasul celuia ce strigă în pustie.

Nu persoanele, cu slăbiciunile lor omenești, să le avem în vedere, ci oficial cel înalt, misiunea cea sfântă ce o au. Persoanele le putem

Aşa-i! — gândise Busuioc în el, — tot mai bine plugar de frunte decât boier de rînd.

Înșă Busuioc era om însurat, el unul și cu nevasta doi, ear nevasta lui il avea frate pe popa din Socodor, o avea soră pe preteasa din Orlaca, mai avea și veri, și verișare, și e greu lueru să ai neamuri multe și să te temi de gura lor.

Busuioc nu scie să-și ţie fețorul în frâu: astă n'ar fi voit Busuioc s'o dică neamurile nevestii sale despre dânsul, pentru că avea și el neamuri, și aceste se supărau, când acele il grăină de rău, și apoi se supărau și acela, când se înțineau, că aceste s'au supărat, încât Busuioc se bălbănia căte un an de dile pănă ce ajungea să le implice.

El se duse dar la popa, fiind că popa era cel mai cu minte dintre toți.

Lasă-l frate! — a grăit, popa — că el să fie bine la ce-l trage înimă!

De atunci Iorgovan t

combate la locul și timpul seu; prestigiul oficiului însă suntem datori a-l apără cu toată puterea. Cei ce nu facem aceasta, nu suntem inteligenți, ci semidociți, ori-ce poziționează înaltă am ocupa în societate.

Constatăm în toate dilele că religiositatea poporului nostru dă îndărăt, și cu religiositatea și moralitatea.

Să-mi fie permis a constata însă, că această apariție tristă este în mare parte provocată de insăcătarea noastră. Fără ca să vrem noi, cei inteligenți prin conduită noastră dăm exemple reale poporului de rând. Fără să ne scim da seamă, decât doar numai cu comoditatea și ne-precauția noastră, ne-am dedit a nu pune prej pe semnele exterioare ale religiunii, a le desconsidera.

Biserica nu o cercetăm, și și când mergem înăuntru, comoditatea noastră se pare că ne dispensează a da prin semne exterioare expresiune simțimentelor noastre religioase.

Ne-am dedit ca și în s. biserică să jucăm pe domnii, pe liberali.

Și poporul ceea ce vede că facem noi, crede că facem așa. Ei fiind că faptele noastre sunt cinoasă pentru faptele lui, el ne imitează, dar ne întrece!

Să nu ne mirăm dară, dacă bisericele noastre, care încântă cu 20—30 ani erau îndeajuns de religioși creștini, astăzi sunt goale, și au ajuns să fie cercetate în mare parte numai de copiii de scoală și de bătrâni. Să nu ne mirăm că audim despre scandaluri ce se întâmplă prin sfintele locașuri. Căci toate aceste sunt fructele simburilor pe care neprecauția, ne-prevederea și comoditatea noastră i-a semănăt și cultivat în inima cea bună și credulă a poporului nostru.

Lipsa noastră de prudență și precauție ne face de în momente de iritare sau displacere săcăpată că o vorbă contra autorităților noastre bisericesc, de cari suntem dedați între noi și vorbi cu puțin respect. Ei această vorbă audată de oameni simpli din popor este suficientă spre a sădă în inima lor disprețul și chiar urăsirea acelor autorități. Si apoi să nu ne mirăm dacă vedem că autoritatea cea mare odinioară a autorităților acestora bisericesc, a ajuns să fie desconsiderată, ordinele lor se întâmpină rezistență, și anarchia să se lătească în sinul poporului nostru. Să nu ne mirăm, căci fructele ne-precauției noastre sunt aceste triste apariții.

Nu putem nega însă, că îci coale se arată că unul dintre noi, carele vînănd popularitatea, nu prea alege mijloacele, și se întâmplă să o incerce pe socoteala autorităților bisericesc!

Sunt deplin încredințat Domnilor că cu toții condamnați ca și mine aceste reale atinse aci.

Venîți dar împreună cu mine să punem umăr la umăr spre delăturarea lor. Să premergem noi cei inteligenți cu religiositatea, cu împlinirea datorințelor noastre către biserică și scoală, cu observarea ordinei și a disciplinei, cu respectul legilor și a autorităților și organelor noastre bisericesc, și să fim deplin siguri că am făcut cel mai mare bine blandului nostru popor, carele ne susține pe noi pe toți. Să fim siguri că în acest cas ne-am binemeritat față cu biserică, cu națională, cu patria și cu statul.

Și acum nu-mi rămâne alta Domnilor deputații, decât o rugare la adresa D-Voastre a tuturor fără deosebire:

Primită în mijlocul D-Voastre cu acea dragoste, cu care eu astăzi pentru prima dată mă înștișez înaintea D-Voastre și-mi dai puternicul D-Voastre sprijin întru deslegarea marei

încale: însă Iorgovan era mai mult ca dînsul: feitorul lui Busuioc!

Bine, băiete, dar bagă de seamă, — răspunse tatăl.

Și nici nu ar fi fost rău, dacă Iorgovan, tot ca și alte dăți, ar fi fost povățuit numai de gândul, că-i va pără odată bine bătrânlui.

Era cu minte Iorgovan; însă mintea este și ea după timpuri și împregnărări: băielul era de douăzeci de ani, și mai ales în timpul secerișului ar fi slabă de tot mintea de douăzeci de ani, prin care nu trece, fie chiar numai pe fulgerate, și căte un gând siburdalnic.

Secerisul este o sărbătoare, și Iorgovan voia, ca pentru această sărbătoare el să-i aleagă pe oameni, și cosăși, și legători, și fete ce trec dealungul brațului să adune în urma cosășului mănușchi sub secere.

An lucru fusese minunat: erau flăcăi sprințeni și la vorbă și la lucru, un cimpoiesc și doi lăutari, era și-o gură spartă, erau și fetele tot una și una, încă iarna toată Iorgovan numai seceris a visat.

Ei în mijlocul secerătorilor i se ivia totdeauna Simina, fata crănicului dela Zîmbru, și îndată ce i se ivia Simina, el trecea cu gândul dela seceris la trier și dela trier la culesul vielor, fiind că Simina nu a plecat decât abia pe la fierful vinului. La casa lui Busuioc e totdeauna de lucru pentru o Simină, pentru tatăl ei și pentru încă doi trei oameni ce se țin de dinșii.

probleme, ce mi-am impus când am primit condescerea acestui tract. Problema îmi este: *a face din protopresbiteratul Sibiului protopresbiterat model în privința culturală, morală, în administrație, ordine și disciplină*.

Si cu acestea declar sesiunea sinodului ordinat al protopresbiteratului Sibiului, convocată pe astăzi pentru anul 1884, de deschisă.

Sibiul, 28 Iaurie 1884.

Simeon Popescu,
protopresbiter ca president.

CRONICĂ.

Societatea de lectură „Inoc. M. Clainiană“ în ședința extraordinară ținută la 7 Iunie 1884 și-a ales de oficiali pre anul scolar 1884/5 pre următorii d-ni:

Președinte și redactor al foaiei „Furnica“ Nicolau Togan, cl. a. III; notar al corespondențelor Parteniu Birlea, cl. a. III; cassar Victor Poruț, cl. a. II; controlor Basiliu Sîrbu, cl. a. I; bibliotecar Alexandru Cirea, cl. a. I, remânând a se alege notarul ședințelor cu începutul anului scolar veiitor.

*

Furtună. Ni se scrie: În 1/7 s'a descărcat preste țărurile comunelor Nadeșul român, Salați, Lileiu, H. Nadeș și altele o furtună cumplită cu gheță, încă în puține minute a sdorbit toate sâmenăturile cu desevirșire. Vîntul, carele a premerg acestei furtuni, a fost așa de impetuos, că rupse chiar și arbori mari din rădăcină. Locuitorii din comunele respective au pagube enorme.

Îndată după această furtună se ridică alta, care își luase calea cătră codru. Încă a causat stricăciune și accea, până acum nu se poate da cu socoteala.

*

Exundări. La 8 a l. c. Timișul a ieșit din alvia sa; valurile apei au ajuns până aproape de zidurile cetății. În comuna Medveș a intrat apa în sat causând daune mari. În părțiile inundate s-au aflat pesci morți, remași după retragerea apei. Daună mare a făcut ploaia și exundarea și în comuna Deta.

*

Din Arad ne vine scirea, că i-să spart d-lui episcop Metianu toate ferestrele, precum se presupune de nisice sodali maghiari. Preste tot spiritele acolo par încă foarte agitate din cauza alegerilor trecute. Se vede aceasta și dintr-o interrelație adresată primarului sau mai bine d-lui comitetului suprem din Arad, o interrelație făcută în reprezentanța orașului cu privire la închiderea unor străde prin milție cu ocazia alegerilor. Majoritatea guvernamentală a reprezentanței,

Dar cu Simina n-ar mai fi voit Iorgovan să dea față; astăzi și-o pusese el de mult în gând. Prea își eșise din fire pe atuncia, era bine, că s-a dus.

Nu-i vorbă, de căte-ori se gândia la dînsa, el își facea mustrări, că n'a sărutat-o nicăi măcar odată.

Nu era băiet rușinos de felul lui, și chiar în cele dintâiile dile a voit să facă.

Tu sei, că eu te las de bunăvoie, — îi disse ea atunci; — de cei vrei să faci cu de-a sila?

De acolo încântă el nu m'ai voia să o sărute, ear acum, cu un an mai bătrân, și era ciudă, că n'a voit, și n-ar fi vrut să dea față cu dînsa, pentru ca nu cumva să-l împingă pe catul a-i arăta, că poate voi, dacă vrea, chiar și mai mult.

Nu dar la Simina se gândia Iorgovan, ci numai la un fel de Simină, care vine și trece și nu lasă urma ei decât o scurtă părere de bine că fost.

Lui Busuioc însă nici măcar atât nu-i trecea prin minte, și când Iorgovan și-a făcut cele trei cruci și-a șis „Doamne ajută“, tatăl se gândia la cele patruzece de pogone ale sale, ear feitorul la secerătoare.

Doamne ajută! — grăi și Șofron, sluga, care nu se gândia decât să facă treaba, în care-l trimisese stăpânul său.

(Va urma.)

de sine se înțelege a luat la plăcută cunoștință deslușirile d-lui Tabajdi.

*

Cholera. În comitatul Pesta s'a ivit un cas de „cholera nostră“, de asemenea s'a constatat un cas de „cholera nostră“ și în Kun-Szt. Miklos.

„Monitorul oficial“ al României desemnează, pe baza informațiilor medicali, scirea că în Giurgiu s-ar fi ivit câteva cazuri de cholera. De altă parte s'au dat ordine că măsurile prescrise pentru carantine să se execute strict.

*

Din Bucovina. Alegerile în cetății și în camera comercială au avut loc în 10 Iulie n. Cinci deputați trimiț cetățile și camera, dintre care afară de unul sunt toți de partidul guvernului.

*

Regele și Regina României au sosit Mercuria trecută în 27 Iunie v. în Sinaia. Regele și Regina vor pleca în luna Octombrie la Sigmaringen, unde se va sărbători de aur a principelui Anton Hohenzollern, părintele regelui.

*

Legenda Vîrful cu dor a M. S. Reginei României a fost tradusă în limba franceză de dl A. I. Odobescu, și imprimată la Montpellier în tipografia d-lor Hamelin Frères într-un mod foarte artistic. Traducerea d-lui Odobescu o însoțește o reproducere reușită a tabloului expus anul acesta la Salonul din Paris de pictorul român Mirea. Subiectul tabloului d-lui Mirea e luat din legenda Vîrful cu dor.

*

În senatul francez a făcut senatorul Edouard Charten propunerea să înlocuească execuțiunile cu gilotină prin înveninarea cu accid prusic.

VARIETĂȚI.

(Tipografia regimului din Washington.) Cea mai mare tipografie e ceea ce a regimului din Washington.

La început a fost privată, era a unui Cornelius Wendel, dela care a cumpărat-o regimul în anul 1862. Până atunci documentele publice și alte lucruri oficioase se tipăreau pe la tipografiile private. În anul 1856 Wendel a făcut contract cu regimul ca se tipăriasă el toate documentele senatului. Pentru ca să poată împlini angajamentul își ridică o tipografie, care l-a costat 100,000 dolari cu tot. Mai târziu regimul i-a plătit numai pentru edificiu 146,000 dolari. Astăzi ocupă zidurile tipografei regimului un teritor de vreo 8 acres. Când ține Congresul ședințe, regimul folosește 400 culegători numai pentru tipărire vorbirilor, proiectelor de lege și a raportelor congresului. Pentru tipărire actelor tribunalului suprem a confederatiunii lucra 75 culegători, uneori și mai mulți; în departamentul de accidentă 60—70. În localitățile tipografei sunt 65 de mașini tipografice, cele mai multe de o construcție nouă. Toată lucrarea merge ca construcția unui orologiu. Se lucra așa de repede încă un op de 1000 pagini se culege, corege, tipăresc și leagă în două dile. De curând a ieșit din această tipografie un op, care cuprinde 87 funți și avea o grosime de 8 pollici.

(Un compozitor ca servitor.) Componistul Nicolau Bernier, († 1734), pe când era tiner, a audiat în Roma operele renomului Antonio Caldara. Tânărului Bernier într'atâta i-au plăcut compozitiile muzicale ale lui Caldara, încât cu ori-ce pret voia să le studieze. Spre măhnirea lui a aflat însă, că Caldara nu voiesce nici să le împrumute nici n'are de gând să le tipăriască. Bernier voia însă cu ori-ce pret să le studieze. Prin un amic să aibă de servitor. Caldara tocmai n'avea servitor, ear de altă parte îi convenia esteriorul și purtarea lui Bernier. Acesta își facea datoria de servitor cu punctuositate, folosindu-se cu ocasiunea de a studia compozitiile stăpânului său. În o dimineață a aflat pe mea de scris a lui

Caldara o bucată musicală începută, ce parea că nu-i succede măestrului să o sfîrșească. Bernier luă peana și o sfîrșit el. Venind Caldara acasă și veștești bucurătă sfîrșită, chiamă numai decât pe servitor și-l trage la răspundere întrebându-l, că cine a făcut lucru acesta în absență sa. Bernier nu voia să spună, văduv însă, că Caldara e mulțumit cu sfîrșitul compus de el în urmă mărturisi, că el a făcut și s'a descoperit lui Caldara. Din acest moment Bernier a fost cel mai intim prieten a lui Caldara.

(Un dejun chinez cu mușica.) Comisiunea de expoziție chineză a dat de curând un dejun în expoziția higienică din Londra în restaurația de acolo a împărlăușii chinez. Sau servit mâncăruri chineze: supă de cub de pasare, Beche-de-mer, lotus, membrane de pesce, vin de Tsa o-tsing și teă împărlăușă. Mușica chineză a dat un concert, care s'a deschis cu inimul național chinez „Ho-a-tșau-k-o“. A urmat un sir de piese și s'a sfîrșit cu piesa God tave te Queen, care a fost executată de muzicanți chinezi și cu instrumente chineze. Era ceva special.

(Hartie de iarbă.) Foile franceze atrag atenția oamenilor asupra întrebării ierbii la fabricarea hârtiei. Hârtia fabricată din iarbă e cu mult mai fină și decât hârtia de desen. Toate ierburile pot fi întrebuințate la fabricarea de hârtie. Lucrul de căptenie e ca să fie culese încântă de a se fi copt, fie iarba chiar și tineră.

(Caton și statuile.) Cineva întreabă pe Caton de ce nu i s'a ridicat și lui statui, în timpul când Roma era plină de asemenea monumente.

— Îmi place mai mult, răspunse el, să fiu întrebat de ce nu mi s'au ridicat statui, decât de ce mi s'au ridicat.

(Muiera nepoftă.) Doamna X a fugit adi noapte din domiciliul bărbatului seu legitim. Fericul soț a fost foarte mulțumit observând dispariția nevestei, dar apoi s'a supărat când băgă de seamă că-i lipsesc și suma de 1500 lei, ce avuse într-un săltar. Dând de scire poliției, aceasta descoperă pe gingeșă fugăra la d. B. Făcând perchișie s'au găsit atât banii că și bijuteriile, care au fost imediat remise bărbatului consolat că socia sea și-a găsit un adăpost.

— „Iați, domnule și soția!“ striga d. B.

— „Ba nici de cum!“ răspunse bărbatul, „pastreadă d-ta, eu mă mulțumesc cu cele restituite mie.“

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

(De ieri.)

Paris, 11 Iulie n. În Toulon au murit de cholera de ieri încântă de ameați doi înși, în Marsilia douăzeci și șase, în Aix unul și în Nimes un bolnav venit din Marsilia.

Marsilia, 11 Iulie n. De aici dimineață au murit trei-deci și opt de însi de cholera.

Estrase de concursuri bisericesci - scolari.

Statiuni învățătoresci vacante:

Hondol, cu salar anual de 250 fl. v. a., cuartir gratuit și 10 fl., relut de lemn din cassa bisericei.

Vălișoara, cu salar anual de 250 fl. v. a., cuartir gratuit cu grădină de legumi și 2 orgii de lemn.

Boholț, cu salar anual de 200 fl. v. a., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Selisicea, cu salar anual de 200 fl. v. a., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Fornadie, cu salar anual de 150 fl. v. a., cuartir gratuit, 1040 □ loc pentru grădină de legumi.

Certeșul superior, cu salar anual de 150 fl. v. a., cu salar anual de 150 fl. v. a., cuartir gratuit și lemn de ajuns.

Voia, cu salar anual de 150 fl. v. a., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Porencra, cu salar anual de 150 fl. v. a., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Boiu, cu salar anual de 150 fl., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Suligești, cu salar anual de 150 fl., cuartir gratuit cu grădină de legumi și 2 orgii de lemn.

Măgură, cu salar anual de 150 fl. v. a., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Fizes-Barbara, cu salar anual de 150 fl. v. a., cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Dealu-mare, cu salar anual de 150 fl. v. a. cuartir gratuit și 2 orgii de lemn.

Termen 30. Iulie st. v. a. c.

Concursele sunt să se adresa oficialui protopresbiterului din Honol.

Seiri economice.

Piața din Sibiu 11 Iulie n. Grâu Hectolitra 74—80 Kilo fl. 6.60 până fl. 7.60, grâu mestecat 68 până 72 Kilo fl. 5.10 până fl. 6.10, sâcără 66 până 72 Kilo fl. 4.60 până fl. 5.20, ord. 58 până 64 Kilo fl. — până fl. —, ovăz 38 până 45 Kilo fl. — până fl. 36, cucuruzul 68 până 74 Kilo fl. 5. — până fl. 5.60, mălainul 74 până 82 Kilo fl. 4. — până fl. 5. —, crumpene 66 până 70 Kilo fl. 2. — până fl. 2.50, semîntă de cănepe 49 până 50 Kilo fl. 9. — până fl. 10. —, mazarea 76 până 80 Kilo fl. 8. — până fl. 9. —, linte 78 până 82 Kilo fl. 10. — până fl. —, fasolea 76 până 80 Kilo fl. 6. — până fl. 6.50, păsat de grâu 100 Kilo fl. 19. — până fl. 20. —, făină Nr. 3 100 Kilo fl. 15. — Nr. 4 fl. 14. —, Nr. 5 fl. 13. —, slăină 100 Kilo fl. 64. — până fl. 66. —, unsarea de porc fl. 58. — până fl. 60. —, sâu brut fl. 33. — până fl. 36. —, său de lumini fl. 50. — până fl. 51. —, lumini turnate de său fl. 56. — până fl. 58. —, săpunul fl. 32. — până fl. 34. —, fén 100 Kilo fl. 1.50 până fl. 1.80, cănepe fl. 41. — până fl. 42. —, lemn de ars uscat m. cub. fl. 3. — până fl. 3.50, spirtul p. 100 L. % 28 până 30 cr., carne de vită Kilo 46 cr., carne de vițel 48 până — cr., carne de porc 44 până 48 cr., carne de berbec 31 până 32 cr., ouă 10 cu 20 până 24 cr.

Piața din Mediaș, 10 Iulie. Grâu Hectolitra fl. 6.50 până fl. 7. —; grâu mestecat fl. 5.75 până fl. 6. —; sâcără fl. 4.50 până fl. 4.60; orău — până fl. —; ovăz fl. 3.40 până fl. 3.50; cucuruzul fl. 4.50 până fl. 5. —; semîntă de cănepe fl. — până fl. —; crumpene fl. 2.50 până fl. 3. —; mălainul Hectolitra fl. 14. — până fl. 2.50 până fl. 3. —; mazarea fl. 8. — până fl. 10. —; fasolea fl. 5.50 până fl. 6. —; linte fl. 28. — până fl. —; chimimul (săcăreaua) fl. 40. — până fl. —; său brut 100 Kilogrami fl. 30. — până fl. 36. —; lumini de lemn vîrsate fl. 60. — până fl. —; unsarea de porc fl. 75. — până fl. —; slăină fl. 66. — până fl. 70. —; cănepe fl. 24. — până fl. 28. —; fén fl. 1.50 până fl. 2. —; săpunul 100 bucăți fl. 26. — până fl. 40. —; spirtul gradul 10 cr.; carne de vită Kilo 46 până — cr.; carne de vițel 40 până 44 cr.; carne de porc 48 până — cr.; carne de mel 40 până 44; ouă 6 cu 10 cr.

Bursa de București.

Cota oficială dela 10 Iulie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump. —	vînd. 95.25
Rur. conv. (6%)	" —	97.50
Impr. oraș. București	" —	" —
Banca națională a României	1870	" —
Act. de asig. Dacia-Rom.	329	" —
Credit mob. rom.	207	" —
Act. de asig. Națională	" —	" —
Scrișuri fonciare urbane (5%)	" —	88
Societ. const.	2631/2	" —
Schimb 4 luni	" —	" —
Aur	" —	4.25%

Bursa de Viena

din 11 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.10
" " hârtie 4%	91
" " hârtie 5%	88
Imprumutul căilor ferate ung.	142.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	117.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102
Bonuri rurale ung.	101.50
" " cu cl. de sortare	101.40
" " bănătene-timișene	101.25
" " cu cl. de sortare	101.25
" " transilvane	100
" " croato-slavone	100
Despăguire pentru dijma ung. de vin	99
Imprumut cu premiu ung.	115.20
Losuri pentru regulaarea Tisei și Segedin	115
Rentă de hârtie austriacă	80.30
" " argint austriacă	81.50
" " aur austriacă	102.75
Losurile austri. din 1860	135
Acțiunile băncii austro-ungare	852
" " de credit ung.	299.25
" " austr.	299.75
Serisuri fonciare a le institut. de cred. și ec. "Albina"	101.50
Argintul	—
Galbeni impăratesci	5.75
Napoleon-d'ori	9.67
Mărci 100 imp. germane	59.55
Londra 10 Livres sterlinge	121.95



Mașinele de cusut Singer originale

sunt pentru întrebuitărea casnică și pentru cusutoria de albituri, pentru pantofari și croitorii, mai departe pentru cirelari, pălărieri, tapetari etc.

Mașinele de cusut Singer originale pentru mecanismul lor perfect, pentru construcția simplă, pentru întrebuitărea lor usoară, pentru neintricata lor spornicie și mareia traienie sînt a se prefera ori și căruia alt fabricat și sunt a se căpăta în **Sibiu** numai la

G. Neidlinger,
Strada Cisnădiei Nr. 20.

Merită atenție!

Epilepsie

bolnavi de convulsiuni și de nervi afă ajutor sigur prin metodul meu. Onorar numai după succese învedere. Tractament prin epistole. Sute s-au vindecat.

Prof. Dr. Albert.

Paris, 6, Place du Trône.

SPiRT

de grad urecat, 90-92 % și rachiu

Frații Hager

Fabrică de spirt în Sibiu.

28 (18-20)

Mersul trenurilor pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapestă—Predeal				Predeal—Budapestă				Budapestă—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapestă				Copșa mică—Sibiu				
Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus			
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	București	7.15	—	—	—	Viena	8.25	8.35	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Copșa mică	11.10	2.20	6.41
Budapestă	8.00	6.55	9.45	2.47	Predeal	1.09	—	—	9.50	Budapestă	8.00	6.55	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	—	11.40	2.56	7.11
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	10.15	Szolnok	11.14	12.28	Vîntul de jos	4.04	11.09	—	Loamneș	12.23	3.45	7.54
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Brașov	2.06	—	—	10.50	Arad	3.35	5.30	Sibot	4.35	11.43	—	Ocna	12.57	4.25	8.25
Oradia mare	4.11	5.13	3.20		Feldioara	2.16	6.30	5.45		Orăștie	5.02	12.13	Orăștie	5.02	12.13	—	Sibiu	1.20	4.51	8.48
Vărad-Velence	4.21	9.37	3.25		Apatia	2.44	7.09	6.28		Simeria (Piski)	5.44	1.22	—							
Fugyi-Vásárhely	4.40	9.59	—		Agostonfalva	3.03	7.41	7.07		Gyoro	4.47	7.19	Deva	6.05	1.48					
Mező-Telegd	5.02	10.28	3.56		Homorod	3.18	8.09	7.42		Pauliș	5.02	7.39	Branicica	6.34	2.21					
Rév	5.46	11.41	4.31		Hășaleu	3.51	8.53	8.51		Radna-Lipova	5.25	8.11	Illa	7.01	2.54					
Bratca	6.09	12.15	—		Sighișoara	4.51	10.18	10.52		Conop	5.57	8.49	Gurasada	7.15	3.09					
Bucia	6.27	12.48	—		Elisabetopol	5.39	11.36	12.43		Bérzova	6.18	9.18	Zam	7.49	3.48					
Cincia	6.52	1.48	5.28		Mediaș	6.00	12.11	1.23		Soborsin	7.11	10.27	Soborsin	8.32	4.37					
Huedin	7.32	3.21	6.01		Copșa mică	6.29	12.35	2.07		Gurasada	8.22	11.57	Conop	9.40	5.58					
Stana	7.51	3.54	—		Micăsasa	—	12.54	2.27		Illa	8.40	12.27</td								